



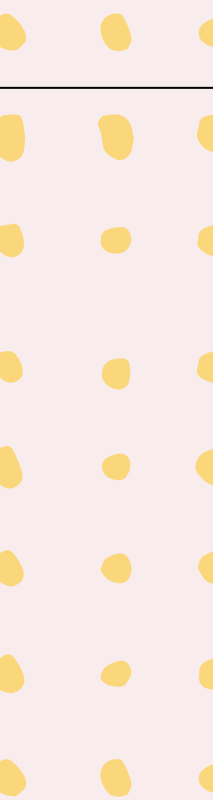
Myriam Macri



"If you talk to a man in a language he understands, that goes to his head. If you talk to him in his language, that goes to his heart."

N. Mandela


**Business Remote Interpreter | Post-Editor Specialist & Translator | AI Trainer
Virtual Assistant | SEO Multilingual Content Creator | Language Consultant**





Some curious things about me







- I love telling stories of people and companies, that's why I have lots of experience with E-commerce & Websites, Brochures and Company Profiles
- I was born on the 14th of February (Valentine's Day), and in fact, I also work as a Destination Weddings Interpreter 

I do what I love.

- Interpreter and translator since 2016.
- I stopped working as a full-time employee because I found out I prefer “freelancing”.
- I have mainly worked in the business world because I love negotiating.
- Dancing, singing, travelling and writing are my greatest passions.

Working Languages.

- Italian (native language) 
- English C2 
- German C1 
- Spanish B2-C1 



My studies.

1. **Scientific High School Diploma** 100/100
2. Bachelor's degree cum Laude in **Interpreting and Translation Studies**
- SSML Don Calarco Reggio Calabria | Thesis: "*Multilingualism in the European Union*"
3. Master's degree in **Languages for Communication in International Enterprises and Organizations** - University of Modena and Reggio Emilia | Thesis: "*Business interpreting*"
4. Master - **Linguistic Area** - for Teaching in Middle and High Schools -
• eCampus University

My Mission.

- Helping Italian firms achieve international success and transform language needs into business opportunities through a tailor-made customer journey.
- Supporting the next generation of language professionals through training and mentoring.



Empathetic

+

Friendly

+

Reliable

+

Problem-solver

+

Collaborative

+

Organized

+



My main Specializations.



Business & Finance

I worked as an Internationalization Strategies Manager in an Italian bank for 2 years.



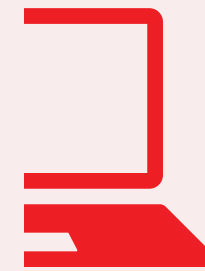
EU Projects

I undertook a 6-month internship at the Council of the EU in the Italian Translation Unit. I'm a member of "Europiamo" and I completed an internship at Europe Direct in Modena.



Automotive

I worked as a Customer Care Specialist in Maserati and as Tour Guide for Ferrari.



IT

I worked as Communication and Marketing Specialist for a Software House now owned by IBM.



Tourism

I worked as Receptionist and I had my best experience ever as Interrail Traveller thanks to an EU Project.



My core services.

Post-Editing Specialist and Translator

Ensuring linguistic precision for multilingual documents and content.

Virtual Assistant

Customized organizational and administrative support for your business needs.

Business Remote Interpreter

Facilitating global communication with clients and partners.

Multilingual SEO Content Creator

Crafting optimized content for international reach and visibility.

Language Consultant

Tailored language solutions for individuals and SMEs.



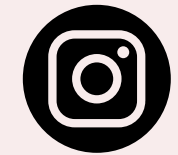
Founder of In Love with Words



In Love with Words is a network of polyglot freelancer professionals offering a great variety of services such as translation, interpreting, copywriting, multilingual projects, language courses, tailor-made services and consulting to individuals and SMEs.



inlovewithwords.eu



Our mission:

We are a cooperative of linguists that want to stand side by side with companies along their process of internationalisation. We are also committed to creating new opportunities to support future professionals' training.

Our vision:

We listen, add value and transform the way companies and young freelancers communicate to help them win new customers in foreign markets.

Associations & Volunteering



ANITI Calabria
Territorial Manager
and Ordinary
Member



Part of ProZ.com
Women in Translation
Program



ProZ.com Trainer
and Pro Bono
Network's
Volunteer



Student Mentor



Ordinary Member and
Trainer for
StudentiTradint





Courses & Certifications.



Ordinary Member and
Territorial Manager
ANITI Calabria



Open Badge in
Data Journalism
& Ethics



Digital Marketing
Eccellenze in Digitale



Content Marketing
Certification
Hubspot



“Come diventare traduttori
(e non solo) in Italia”
Creative Words



EESOL
Mastery C2



KUDO
Certified
Interpreter



DELE B2



Goethe-
Zertifikat C1



SDL
Post Editing



Nuova ECDL
Specialised



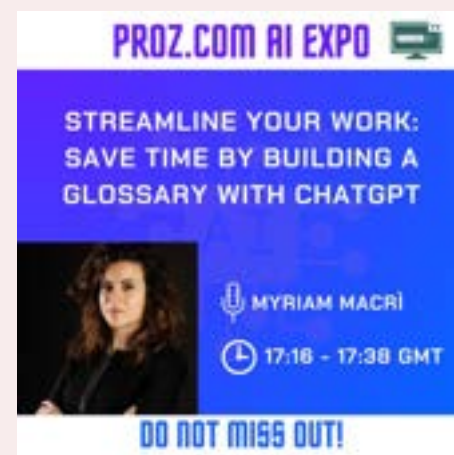
HIPAA
Certificate



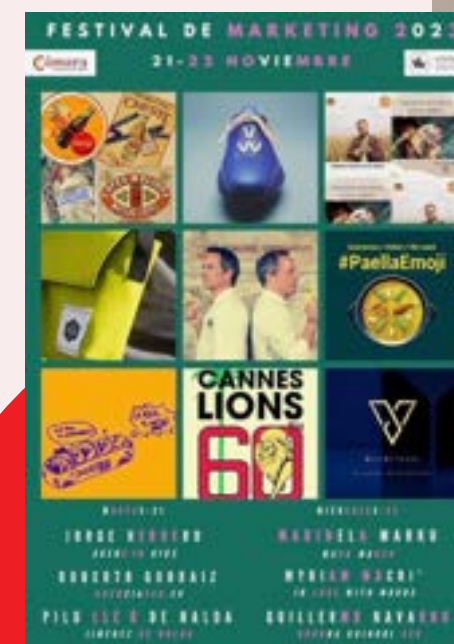
Speaker.



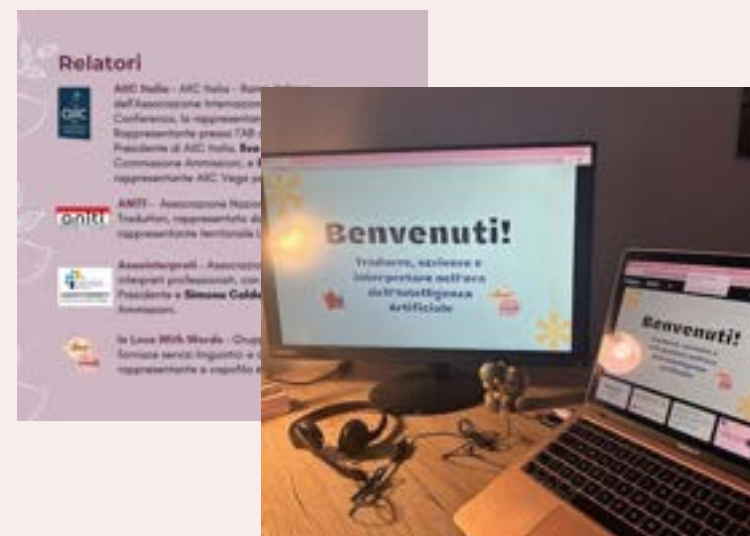
Festival “Level Up”



ProZ Workshop:
AI for linguists and
how to use ChatGPT



Speaker at the Faculty of Economy -
University of Modena and Reggio Emilia



Training for
Parole Migranti
& Aniti



Innoweek



Europe Direct
Modena

Interpreting experience.



Consecutive and Chuchotage Interpreter
for Jack Cambria, Hennessy, and
Pinizzotto
"Negotiation in police"
IPA (EN <> IT)



Wedding Interpreter
Taormina, Sicily
Noto, Sicily
Pizzo, Calabria



Consecutive, Chuchotage and Business
Interpreter
for Jimena Canalez
Festival Kosmos
(EN <> IT) and Entopan EN<>IT

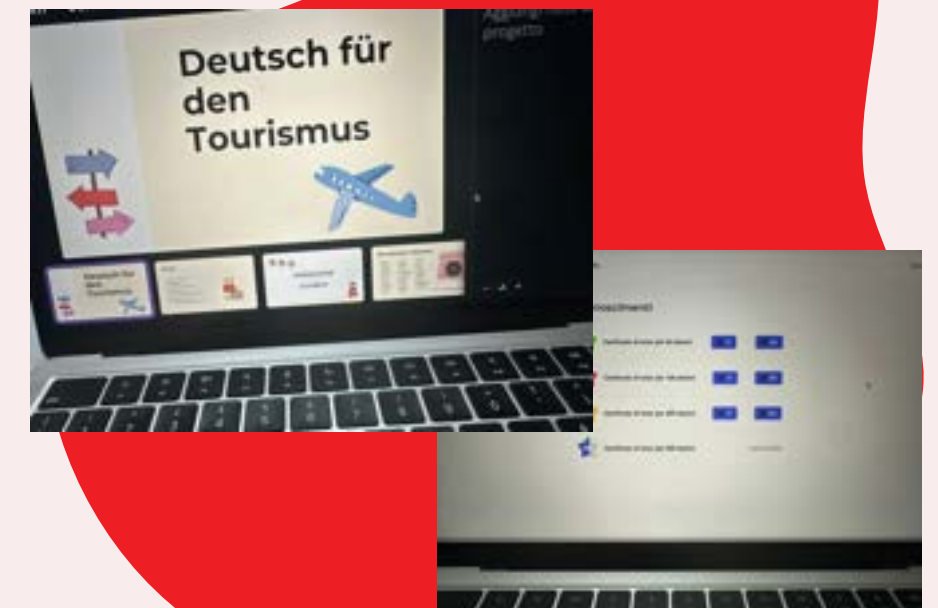
Teaching experience.



Lecturer in Translation and Interpreting
Univerity SSML Don Calarco

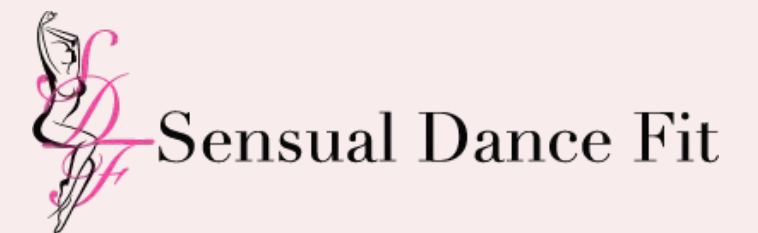


Language Teacher and Tutor
Public Middle School
Cassetto Culturale Modena
Private students



Teacher for Corporate Language Courses
Informa, PlusLearning, ForIT, GoStudent

Translation and Copywriting experience.



Website Translator
vetrocare.it
oralpark.it

Business Translator
Sercom
Prager Metis

Copywriter
Sensual Dance Fit
Minasi

Client Reviews.



Patrycja Walaszek
Wedding Planner



Best best interpreter!
I was pleased to cooperate with Myriam during [the] wedding day.
She's super professional and additionally super nice!
I really recommend Myriam! :)

Almula Soylem
Head of Marketing
Brand Strategy | Vodafone



I recommend Myriam for anyone in need of translation services. Her unique blend of professionalism and approachable demeanor creates a pleasant and efficient environment. Myriam's keen attention to detail and exceptional problem-solving skills ensure delivering outstanding results for any translation project.



Ilaria Storelli
Translator



Myriam was a fantastic mentor, very helpful and professional. She provided me with very useful tools for my journey as a freelancer. Working alongside her colleagues and the other interns was a great experience!

Federica Zamponi
Translator at the Council
of the European Union



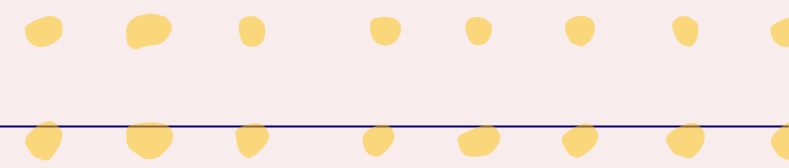
Working with Myriam during her internship at the Italian translation unit of the General Secretariat of the Council of the European Union was an absolute pleasure. Myriam is an enthusiastic and energetic girl who knows how to make her own personal contribution to any project. She is a positive and pleasant person, who quickly integrates not only the working aspects, but also the human ones. During her internship, she was able to demonstrate her high language skills and contribute to our research on inclusive communication.

Francesco Buccafurri
Professor of Cybersecurity at the
University of Reggio Calabria



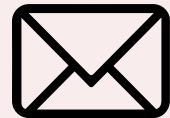
A very skilled person with high attitude to communication also in international contexts, excellent English, strong interest in improving herself more and more, learning new things, knowing people, establishing professional relationships and fulfilling planned goals.





LOCATION

Calabria, Italy



EMAIL

myriam.macri94@gmail.com
marketing@inlovewithwords.eu



PHONE

+ 39 3489328161

Talk To Me

